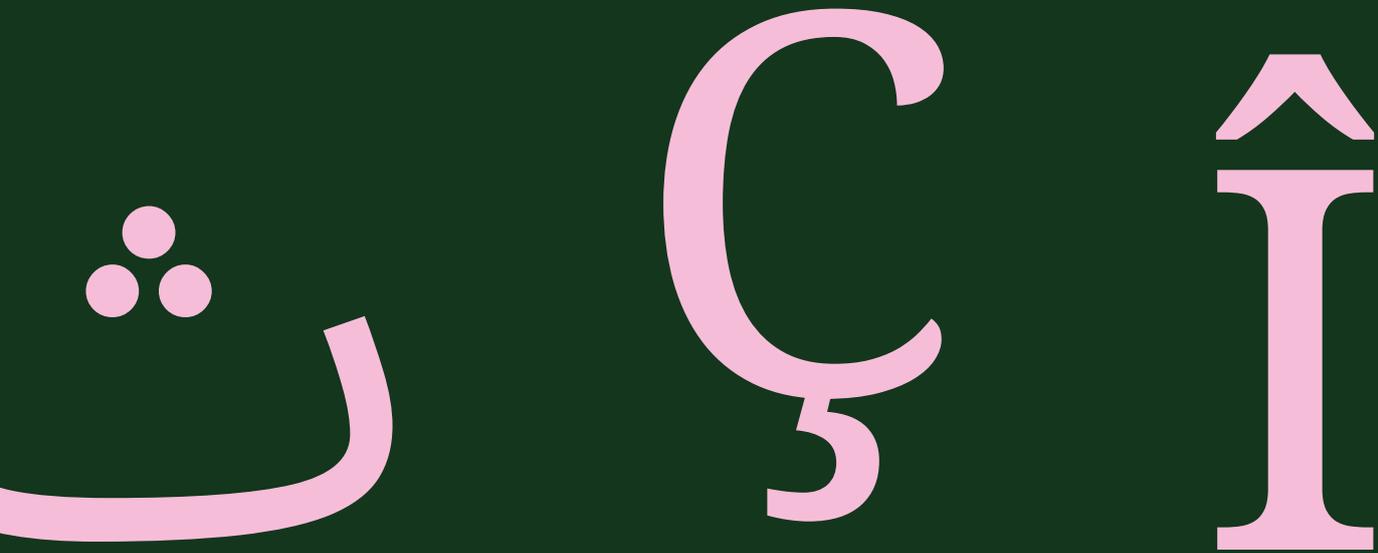


Kulturmarkt Zürich
4. Juni 2024, 19.30 Uhr

[lo:rən]
Übersetzerhaus Looren



Texte ohne Grenzen

Sınır tanımayan metinler

Tekstên sînor nenas

Lyrik transkulturell

Ein Abend zu kurdischer und
türkischer Lyrik mit Lesung,
Gespräch und Musik.



Lyrik transkulturell

Kurdisch-türkische Begegnung

mit Elif Yıldırım und Emin Uslu

Texte ohne Grenzen bringt Elif Yıldırım und Emin Uslu ins Gespräch, die in der Schweiz leben und ihre Lyrik in der Muttersprache verfassen: Elif Yıldırım schreibt auf Türkisch, Emin Uslu auf Kurdisch (Kurmandschi) und Türkisch. Sie unterhalten sich über zentrale Themen ihres Schreibens, die stets verbunden sind mit ihrem Herkunftsland: über Sehnsucht und Traurigkeit, Hoffnung und Liebe und Bezüge zu Mythen und Sagen. Freuen Sie sich, die Gedichte in der Ausgangssprache und in deutscher Übersetzung zu hören, musikalisch umrahmt von kurdischen und türkischen Liedern!

Ab 17.00 Uhr: Barbetrieb

Ab 18.00 Uhr: Orientalische Küche

19.30 Uhr: Veranstaltungsbeginn

Musik: Ilayda Kaya (Gesang), Henrik Dewes (Gitarre), Finn Mück (Perkussion)

Moderation: Alice Grünfelder

Deutsche Lesung: Ivana Martinović

Regie: Zarina Tadjibaeva

Tickets



Förderer und Partner:



Stadt Zürich
Kultur

LANDIS & GYR STIFTUNG



Kanton Zürich
Fachstelle Kultur

schweizer kulturstiftung
prohelvetia



FONDATION
JAN MICHALSKI
POUR
L'ÉCRITURE
ET LA
LITTÉRATURE



Kulturmarkt 'Zürich Wiedikon'



Stiftung Temperatio

Z
ZARINA